



Intertek
C.N. 0059A54-01

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

138908

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3850

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 22

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 01.08.19

Firma X. N. N.

Finland

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

G.T.S

2.9 JUL 2019

Targa	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conduttore	Firma Destinatario
EN 225 EE		☒	19/07/19		

CONDIZIONI DI "VENDITA:" [MSG6323]

Condobente Firma Destinatario
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

NA 810 FK

U.T.I. NR

Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.

MUCU 002133.8

1120778

1.120.778

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2019-64744 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Per ordine di / Order received by / Par ordre de 13007748 Firma/Signature	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/License: . Contratto: 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 23/07/2019 Orario: 15.00 - 16.00 Da/From/Depuis ATtoA GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 73102900 SERBATOI		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 27.000	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 27.000
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 27.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur 10) Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client Ven. 19.07 entro le 15		11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco		13) Compilato a Established in Etablie a Bari (IT)	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur KUEHN Merchandise received Goods received Marchandises reçues Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée 23 LUG 2019 Orario di uscita Departure time Heure de départ 23 LUG 2019 Luglio July Juillet 2019 Con riserva di Reserve of Reserve de 2019		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement il on le 22/07/2019	